

OPTIMUS

Instruction Manual and Owner's Guide

BOX FAN

F-1023-F



INFORMATION HOTLINE: If, after reading this owner's guide, you have any question or comments, please feel free to write us or call us at 1-888-672-5832 or e-mail us at Service@optimusent.com. Our customer service representative will be happy to help you.

PLEASE READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT INSTRUCTIONS:

Thank you for choosing an Optimus fan. To ensure the best performance from your Fan, please read and save the following instructions.

WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK AND INJURY TO PERSONS, INCLUDING THE FOLLOWING:

- Read all instructions before using this product.
- Use this fan only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electrical shock or injury, and may void the warranty.
- Always unplug the unit before assembling, disassembling or cleaning.
- Always unplug the unit when not in use or when moving from one location to another.
- To disconnect, grip the plug and pull it from the wall outlet. Never yank the cord.
- The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause hazards.
- Avoid contact with moving parts.
- DO NOT operate this fan with a damaged cord or plug, after a malfunction, or is dropped or damaged in any manner. Return the unit to Optimus Enterprise, Inc. for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
- DO NOT operate this fan in the presence of explosive and/or flammable fumes.
- DO NOT place the fan or any parts near an open flame, cooking or other heating appliance.
- Extreme caution is necessary when fan is used by or near children or invalids and whenever the fan is left operating and unattended.
- This product is intended for household use only and not for commercial or industrial use. DO NOT use outdoors.
- Always use on a dry level surface.
- DO NOT operate if the fan housing is removed or damaged.
- A loose fit between the AC outlet and plug may cause over heating of the plug. Have a qualified electrician replace the outlet.
- DO NOT run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners or like. Arrange cord away from traffic area and where it could be tripped over.
- This fan is equipped with a polarized alternating current line plug (a plug having one blade wider than the other). This plug fits into the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact an electrician to replace the obsolete outlet. DO NOT defeat the safety purpose of polarized plug.
- This product employs an overload protection (fuse). A blown fuse indicates an overload or short-circuit. If the fuse blows, unplug the product from the outlet. Replace the fuse as per the Maintenance Instructions (follow product marking for proper fuse rating). If the replacement fuse blows, a short-circuit may be present and the product should be discarded or returned to Optimus Enterprise, Inc. for examination and/or repair.
- NEVER connect the fan to any power sources other than a 120 volt alternating current polarized outlet.
- WARNING: To reduce the risk of electric shock. DO NOT use this fan with any solid-state speed control and DO NOT insert finger or any object into grill.

OPERATING INSTRUCTIONS:

STRUCTURE AND PARTS



1. Front grill
2. Speed knob
3. Feet

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Before using the fan, make sure that it is on a flat and stable surface. Damage may occur if the fan is placed on an incline or decline.
2. Set all the switches to the "OFF" position, and then insert the plug directly into a standard AC socket-outlet. Be sure that the plug fits tightly into the socket-outlet.
3. Rotate "Speed knob" on control panel to start the fan.
Rotate "Speed knob" to 1, that mean the fan working at the low speed.
Rotate "Speed knob" to 2, that mean the fan working at the high speed.
To stop the fan, just rotate "Speed knob" to 0.
4. Remove the plug from the socket-outlet to completely shut the fan off.

CLEANING / MAINTENANCE

During Season Care:

- Before cleaning, be sure to turn off and unplug the unit.
- Keep the fan clean. Carefully wipe the unit with a soft, damp cloth. Please be very cautious near the motor.
- DO NOT immerse the fan in water and never allow water to drip into the Motor Housing.
- Never use gasoline, benzene or thinner. This will damage the surface of the unit.
- After cleaning, be sure to completely dry the unit with a cloth or towel.

After Season Care:

- Your fan can be stored in the off-season.
- Before putting the fan in storage, clean it thoroughly, cover it with a vinyl bag, and store it in a cool and dry place. We recommend using the original (or appropriately sized) box.

SERVICE AND REPAIR:

- Do not attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void the warranty.
- If you have any questions regarding this unit's operation or believe any repair is necessary, please call 1-888-672-5832 to speak with a Customer Service Representative. Or e-mail us at Service@optimusent.com. E-mail will be easier to get answer.
- If you need to exchange the unit, please return it, in its original carton with a sales receipt enclosed, to the store where you purchased the unit.
- If you are returning the unit more than 30 days after the date of purchase, please see the enclosed warranty for return procedure.
- If you have any other question or comments, feel free to write us:

Optimus Enterprise, Inc.

Customer Service Department

2201 E. Winston Road, Unit #J. Anaheim, CA 92806

E-mail: Service@optimusent.com

WARRANTY

For your own records, staple or attach your sales receipt to this manual. Please also write the store name /location and date purchased below.

STORE NAME/LOCATION: _____

DATE PURCHASED: _____

ONE (1) YEAR LIMITED WARRANTY

(SAVE THIS WARRANTY INFORMATION)

Optimus Enterprise, Inc, warrants to its customers and /or consumer of this electric fan and the parts thereof will be free from defect in material and workmanship, under normal use, for a period of one (1) year from the date of initial purchase. The warranty does not apply to repairs necessitated by damage, misuse, abuse or alteration and to any repairs of merchandise not used within the United States unless otherwise prescribed by law. Optimus Enterprise, Inc, shall not be liable for any personal injury, property damage or any incidental or consequential damages of any kind (including water damage) resulting from malfunctions, defects, misuse, improper installation or alternation of this product. This warranty is the only warranty extended by Optimus Enterprise, Inc, to its original customers and /or consumers purchasing fan, Optimus Enterprise, Inc, disclaims all other warranties, expressed or implied, that arise by the operation of law, specifically including the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. Optimus Enterprise, Inc, shall not be liable for any incidental or consequential damage, which may have resulted from any alleged breach of warranty. Some states do not allow limitations on how long implied warranty lasts or the exclusion or limitation of consequential damage, so the above limitations or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights you may also have other rights which vary from state to state.

Should the fan fail during the warranty period, the owner should:

- Within the first 30 days from date of purchase, the store from which you purchased your Optimus product should replace this product if it is defective in material or workmanship (provided the store has in-stock replacement).
- Within the first 12 months from date of purchase, Optimus Enterprise, Inc, will repair or replace the product if it is defective in material or workmanship providing it is returned to Optimus Enterprise, Inc. with freight prepaid, with evidence of purchase date (cash register receipt) together with **US\$20.00** CHECK OR MONEY ORDER (\$50.00 if shipped from Canada) for handling and return packaging/shipping charges.

IMPORTANT: ANY REPAIRS SHOULD BE PERFORMED BY AN AUTHORIZED SERVICE REPRESENTATIVE. DO NOT ATTEMPT TO REPAIR THIS FAN YOURSELF. DOING SO MAY VOID YOUR WARRANTY.

PLEASE RETAIN THIS WARRANTY AND SALES RECEIPT TO INSURE YOUR PRODUCT WARRANTY.

IMPORTANT: RETURN INSTRUCTIONS:

Your warranty depends on your following these instructions if you are returning the unit more than 30 days after the date of purchase:

- Carefully pack the fan in the original container or a suitable container to avoid damage in shipping.
- Seal the carton. Address an envelope as follows: Optimus Enterprise, Inc.
2201 E. Winston Road, Unit #J
Anaheim, CA 92806
- Inside the envelope, enclose your name, full address with zip code, daytime phone number, evidence of purchase date (cash register receipt) AND A CHECK OR MONEY ORDER for handling and return packaging/shipping charges. Please also include a brief explanation of the problem you are having with the unit.
- Optimus Enterprise, Inc. recommends you insure the package as damage in shipments is not covered by your warranty.
- **All shipping/ handling charges must be prepaid by you** (as noted as above).

OPTIMUS

MANUEL D'INSTRUCTION ET GUIDE DE L'UTILISATEUR

VENTILATEUR DE BOÎTE F-1023-F



VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

DIRECTIVES IMPORTANTES :

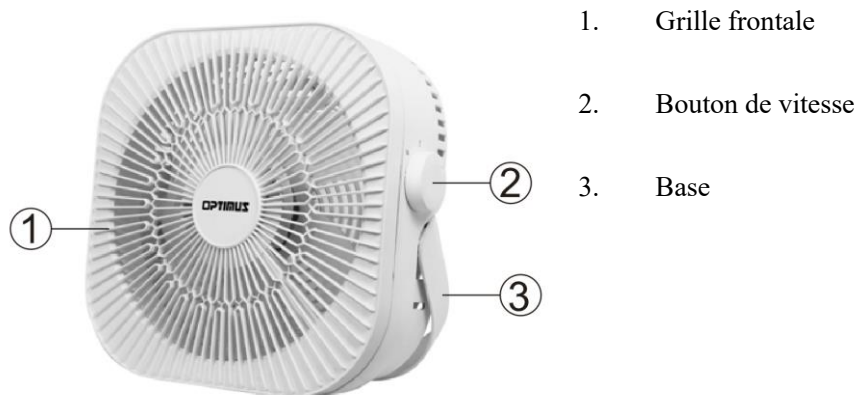
Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Optimus. Pour assurer le rendement optimal de ce produit, veuillez lire et conserver les directives suivantes.

LORS DE L'UTILISATION DE TOUT APPAREIL ÉLECTRIQUE, DES PRÉCAUTIONS ÉLÉMENTAIRES DOIVENT TOUJOURS ÊTRE OBSERVÉES AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE ET DE BLESSURE CORPORELLE.

- Lisez toutes les directives avant d'utiliser ce produit.
- Utilisez ce produit uniquement tel que décrit dans ce manuel. Tout autre usage non recommandé par le fabricant peut causer un incendie, un choc électrique ou une blessure corporelle, et peut annuler la garantie.
- Ne branchez pas le cordon d'alimentation CA dans la prise murale tant que le produit n'a pas été totalement assemblé.
- Utilisez une source d'alimentation qui correspond à la tension nominale du produit inscrite sous la base.
- Ne faites jamais fonctionner le ventilateur si une pale ou le boîtier du ventilateur est fissuré ou endommagé.
- Débranchez toujours l'appareil avant l'assemblage, le désassemblage, le nettoyage, le déplacement ou lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Pour débrancher l'appareil, mettez-le hors tension (OFF), agrippez la fiche et tirez-la hors de la prise murale. Ne tirez jamais sur la fiche par le cordon.
- L'utilisation de dispositifs de branchement non recommandés ou vendus par le fabricant peut causer des lésions.
- Éviter tout contact avec les pièces rotatives.
- NE faites PAS fonctionner l'appareil avec une prise ou un cordon endommagé. N'utilisez pas le produit après un mauvais fonctionnement de ce dernier ou après qu'il ait chuté ou ait été endommagé d'une quelconque façon.
- Ne suspendez pas et ne fixez pas l'appareil au mur ou au plafond.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil en présence de vapeurs explosives et/ou inflammables.
- Ne placez pas l'appareil ni aucune de ses pièces près d'une flamme nue, d'un appareil de cuisson et d'autres sources de chaleur.
- Pour éviter les chocs électriques, n'immergez pas le cordon, la fiche ni aucune autre pièce de l'appareil dans l'eau et ne l'aspergez pas avec des liquides.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, un manque de connaissance ou d'expérience, à moins qu'elles n'aient reçues une supervision ou des directives relatives à l'utilisation de l'appareil émises par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être supervisés afin d'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil est destiné à un usage ménager uniquement et non commercial ou industriel. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface plane sèche.
- Ne faites pas fonctionner cet appareil si son boîtier est retiré ou endommagé.
- **Un ajustement lâche entre la prise CA et la fiche peut causer la surchauffe de la fiche.**
- Demandez à un électricien accrédité de remplacer la prise.
- Ce produit est doté d'une fiche de courant alternatif polarisée (une fiche ayant une lame plus large que l'autre). Cette fiche s'insère dans la prise murale que d'une seule façon. Il s'agit d'une mesure de sécurité. Si vous êtes incapable d'insérer totalement la fiche dans la prise, essayez en inversant la fiche. S'il est toujours impossible d'insérer la fiche, contactez un électricien pour remplacer la prise. Ne contournez pas la nature sécuritaire de la fiche polarisée.
- NE branchez JAMAIS l'appareil dans une source d'alimentation autre qu'une prise de courant alternatif polarisée de 120 volts.
- **N'acheminez pas le cordon sous des tapis.** Ne recouvrez pas le cordon avec des tapis, des tapis chemins ou des revêtements de sol similaires. N'acheminez pas non plus le cordon sous des meubles ou électroménagers. Éloignez le cordon des zones passantes où il pourrait présenter un risque de trébuchement.

MODE D'EMPLOI:

STRUCTURE ET PIÈCES



MODE D'EMPLOI :

1. Avant d'utiliser le ventilateur, assurez-vous qu'il est sur une surface plane et stable. Des dommages peuvent survenir si le ventilateur est installé sur une surface en pente inclinée ou déclinée.
2. Réglez tous les commutateurs à la position « OFF » et insérez ensuite la fiche dans une prise de courant CA standard. Veillez à ce que la fiche soit solidement installée dans la prise de courant.
3. Tournez le « bouton de vitesse » sur le panneau des commandes pour démarrer le ventilateur.
Tournez le « bouton de vitesse » à la valeur 1 pour une vitesse faible.
Tournez le « bouton de vitesse » à la valeur 2 pour une vitesse élevée.
Pour fermer le ventilateur, tournez le « bouton de vitesse » à la valeur 0.
4. Retirez la fiche de la prise de courant pour mettre complètement le ventilateur hors tension.

NETTOYAGE & ENTRETIEN

Entretien pendant la saison :

- Avant le nettoyage, assurez-vous de mettre le radiateur hors tension et de le débrancher.
- Passez délicatement un linge doux et humide sur l'appareil. Soyez très prudent près du moteur et des éléments chauffants.
- Ne plongez pas le radiateur dans de l'eau.
- N'utilisez jamais d'essence, de benzène ou de diluant; cela endommagerait la surface du radiateur.
- Après le nettoyage, assurez-vous d'assécher totalement l'appareil avec un linge ou une serviette.

Entretien après la saison :

- Entrez votre radiateur dans un endroit frais et sec, avec le cordon d'alimentation bien protégé.
- Veuillez remiser l'appareil dans son emballage initial ou un emballage adéquat.

INSTRUCTIONS DE DÉPANNAGE :

- NE tentez PAS de réparer ou de régler une fonction électrique ou mécanique sur cet appareil, sinon la garantie sera annulée..
- Si vous devez échanger l'appareil, veuillez le retourner dans sa boîte originale, avec le reçu de caisse, au magasin où vous l'avez acheté. Si vous retournez l'appareil 30 jours après la date de l'achat, veuillez consulter la garantie ci-jointe.
- Si vous avez des questions ou commentaires, n'hésitez pas à nous écrire :
Optimus Enterprise, Inc.
2201 E. Winston Road, Unit J
Anaheim, CA 92806 Courriel : service@optimusent.com

Garantie

Pour vos propres dossiers, agrafez ou fixez votre reçu de caisse à ce manuel. Veuillez aussi écrire le nom et l'emplacement du magasin et la date d'achat ci-dessous.

NOM ET EMPLACEMENT DU MAGASIN _____

DATE DE L'ACHAT : _____

GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN :

(CONSERVEZ LES RENSEIGNEMENTS DE CETTE GARANTIE)

Optimus Enterprise, Inc. garantit à ses clients et / ou aux consommateurs que cet appareil de chauffage électrique et ses composants sont exempts de défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation pendant une période d'un (1) an à compter de la date de l'achat initial. La garantie ne s'applique pas aux réparations nécessaires en raison de dommages, d'une mauvaise utilisation, d'un abus, d'une modification ou d'une réparation de la marchandise inutilisée aux États-Unis ou au Canada. Sauf disposition contraire de la loi, Optimus Enterprise, Inc. ne saurait être tenu pour responsable des dommages corporels, matériels, consécutifs ou indirects de toute nature (y compris les dégâts des eaux) résultant d'un fonctionnement incorrect, d'une défaillance, d'une utilisation incorrecte, de la mauvaise installation ou de la modification de ce ventilateur. Cette garantie est la seule garantie émise par Optimus Enterprise, Inc. à ses clients initiaux et / ou aux consommateurs qui ont acheté le ventilateur. Optimus Enterprise, Inc. décline toute autre garantie, expresse ou implicite, découlant de la loi, y compris, sans toutefois s'y limiter, les garanties implicites de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier. Optimus Enterprise, Inc. ne peut être tenu responsable des dommages indirects ou consécutifs pouvant résulter d'une violation présumée de la garantie. Certains états n'autorisant pas de limitations sur la durée d'une garantie implicite ni sur l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifique; vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre. Si le radiateur présente un défaut pendant la période de garantie, le propriétaire doit:

- Au cours des 30 jours à compter de la date d'achat, se présenter au magasin où il a acheté le produit Optimus. Le magasin doit remplacer ce produit s'il présente un vice de matériel ou de fabrication (sous réserve que le magasin ait un produit de remplacement disponible).
- Au cours des 12 premiers mois à compter de la date d'achat, Optimus Enterprise, Inc. réparera ou remplacera le produit s'il présente un vice de matériel ou de fabrication sous réserve que le produit soit retourné à Optimus Enterprise, Inc., que les frais de transport soient payés d'avance, que la preuve de la date d'achat (reçu de caisse) soit présente et qu'un CHÈQUE ou MANDAT POSTAL, au montant de 50 \$ USD(\$20.00 si expédié des USA), soit inclus pour les frais de manutention et d'expédition.

IMPORTANT : TOUTE RÉPARATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR UN REPRÉSENTANT DE DÉPANNAGE AUTORISÉ. NE TENTEZ PAS DE RÉPARER CE RADIATEUR PAR VOS PROPRES MOYENS; DANS CE CAS, VOTRE GARANTIE POURRAIT ÊTRE ANNULÉE. VEUILLEZ CONSERVER CETTE GARANTIE ET LE REÇU DE CAISSE POUR ASSURER LA VALIDITÉ DE LA GARANTIE DE VOTRE PRODUIT.

IMPORTANT – INSTRUCTIONS POUR LE RETOUR :

Pour assurer la validité de la garantie, vous devez observer les instructions suivantes si vous retourner l'appareil 30 jours après la date de l'achat :

- Emballez soigneusement le radiateur dans son emballage original ou un emballage approprié pour prévenir les dommages pendant le transport.
- Scellez l'emballage. Libellez l'enveloppe comme suit :
Optimus Enterprise, Inc., Service à la clientèle
2201 E. Winston Road, Unit J
Anaheim, CA 92806
- À l'intérieur de l'enveloppe, inscrivez votre nom, adresse complète avec le code postal, numéro de téléphone où vous joindre dans la journée, preuve de la date de l'achat (reçu de caisse) ET UN CHÈQUE OU MANDAT POSTAL pour la manutention et le retour de l'emballage/frais d'expédition. Veuillez aussi inclure une brève explication du problème rencontré avec l'appareil.
- Optimus Enterprise, Inc. vous recommande d'assurer l'emballage (puisque les dommages causés pendant le transport ne sont pas couverts par votre garantie).
- Tous les frais d'expédition doivent être prépayés par vous (tel que stipulé ci-dessus).